

# HMD

# HMD Pulse+

## Användarhandbok

# Innehållsförteckning

<b>1</b>	<b>Om den här användarhandboken</b>	<b>5</b>
<b>2</b>	<b>Komma igång</b>	<b>6</b>
	Hålla telefonen uppdaterad . . . . .	6
	Knappar och delar . . . . .	6
	Sätta i SIM-kort och minneskort . . . . .	7
	Ladda telefonen . . . . .	8
	Slå på och konfigurera telefonen . . . . .	9
	Använda pekskärmen . . . . .	10
<b>3</b>	<b>Skydda din telefon</b>	<b>14</b>
	Låsa och låsa upp telefonen . . . . .	14
	Skydda din telefon med ett skärmlås . . . . .	14
	Skydda din telefon med ditt fingeravtryck . . . . .	14
	Skydda din telefon med ditt ansikte . . . . .	15
	Hitta din borttappade telefon . . . . .	16
<b>4</b>	<b>Grunder</b>	<b>17</b>
	Anpassa telefonen . . . . .	17
	Meddelanden . . . . .	17
	Ändra volymen . . . . .	18
	Automatisk textkorrigering . . . . .	19
	Batteritid . . . . .	20
	Utöka telefonens minne med virtuellt RAM . . . . .	20
	Tillgänglighet . . . . .	21
<b>5</b>	<b>Hålla kontakten med familj och vänner</b>	<b>22</b>
	Samtal . . . . .	22
	Kontakter . . . . .	22
	Skicka meddelanden . . . . .	23
	E-post . . . . .	23

<b>6 Kamera</b>	<b>24</b>
Grundläggande kamerafunktioner . . . . .	24
Dina foton och videor . . . . .	24
<b>7 Internet och anslutningar</b>	<b>26</b>
Aktivera Wi-Fi . . . . .	26
Surfa på internet . . . . .	26
Bluetooth® . . . . .	27
NFC . . . . .	28
VPN . . . . .	29
<b>8 Hålla ordning på dagen</b>	<b>30</b>
Datum och tid . . . . .	30
Väckarklocka . . . . .	30
Kalender . . . . .	31
<b>9 Kartor</b>	<b>32</b>
Hitta platser och se vägbeskrivningar . . . . .	32
<b>10 Appar, uppdateringar och säkerhetskopior</b>	<b>33</b>
Hämta appar från Google Play . . . . .	33
Uppdatera programvaran i telefonen . . . . .	33
Säkerhetskopiera data . . . . .	33
Återställa originalinställningar och ta bort privat innehåll från telefonen . . . . .	34
<b>11 Produkt- och säkerhetsinformation</b>	<b>35</b>
Säkerhetsinformation . . . . .	35
Nätjänster och kostnader . . . . .	37
Nödsamtal . . . . .	38
Ta väl hand om enheten . . . . .	38
Återvinning . . . . .	39
Överkorsad soptunna . . . . .	40

Information om batteri och laddare . . . . .	40
Små barn . . . . .	41
Nickel . . . . .	42
Medicinska enheter . . . . .	42
Inopererade medicinska enheter . . . . .	42
Hörsel . . . . .	42
Skydda enheten från skadligt innehåll . . . . .	42
Fordon . . . . .	43
Potentiellt explosiva miljöer . . . . .	43
Information om certifiering . . . . .	43
Om DRM (Digital Rights Management) . . . . .	44
Upphovsrätt och annan information . . . . .	44

# 1 Om den här användarhandboken



**Viktigt!** För viktig information om säker användning av din enhet och batteri, läs "Produkt- och säkerhetsinformation" innan du tar enheten i bruk. Information om hur du kommer i gång med din nya enhet finns i användarhandboken.

## 2 Komma igång

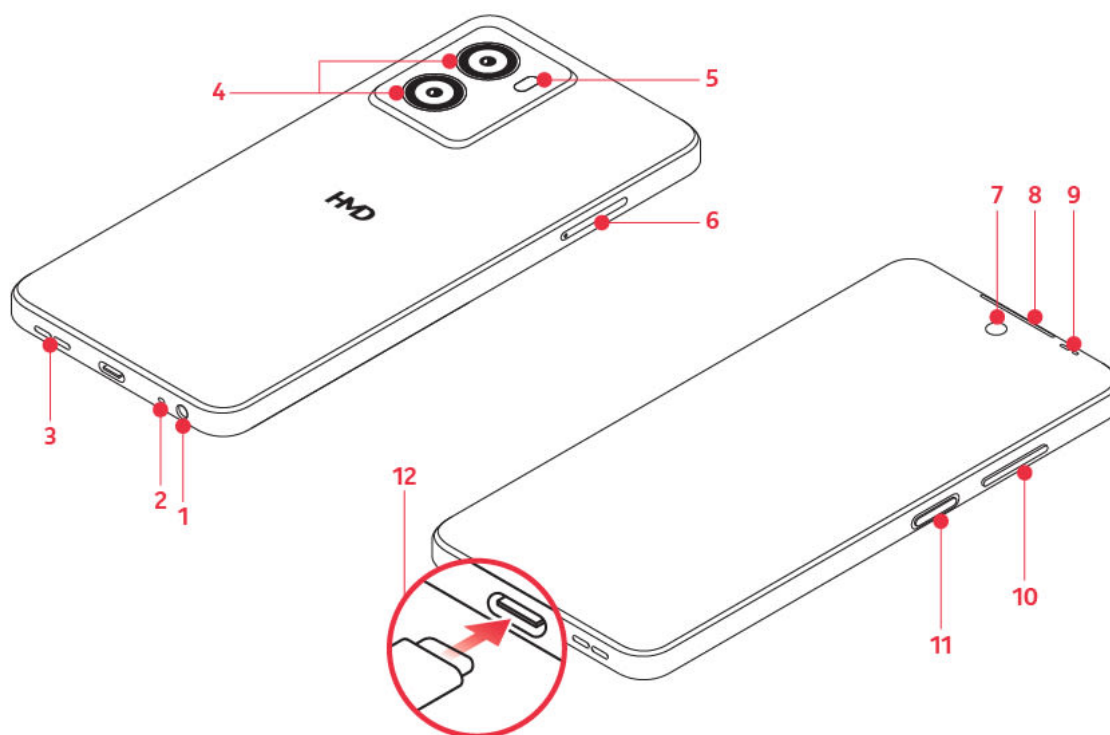
### HÅLLA TELEFONEN UPPDATERAD

#### Telefonens programvara

Håll din telefon uppdaterad och godkänn tillgängliga programuppdateringar för att få nya och förbättrade funktioner till telefonen. Om du uppdaterar programvaran kan också telefonens prestanda förbättras.

### KNAPPAR OCH DELAR

#### Din telefon



Denna användarhandbok är avsedd för följande modeller: TA-1602 och TA-1605.

- |                   |                             |
|-------------------|-----------------------------|
| 1. Headsetkontakt | 6. SIM- och minneskortplats |
| 2. Mikrofon       | 7. Frontkamera              |
| 3. Högtalare      | 8. Lur                      |
| 4. Kamera         | 9. Närhetssensor            |
| 5. Blixt          | 10. Volymknappar            |

11. Ström-/låsknapp, fingeravtryckssensor      12. USB-port

Vissa tillbehör som nämns i den här användarhandboken, till exempel laddare, headset och datakablar, kan säljas separat.

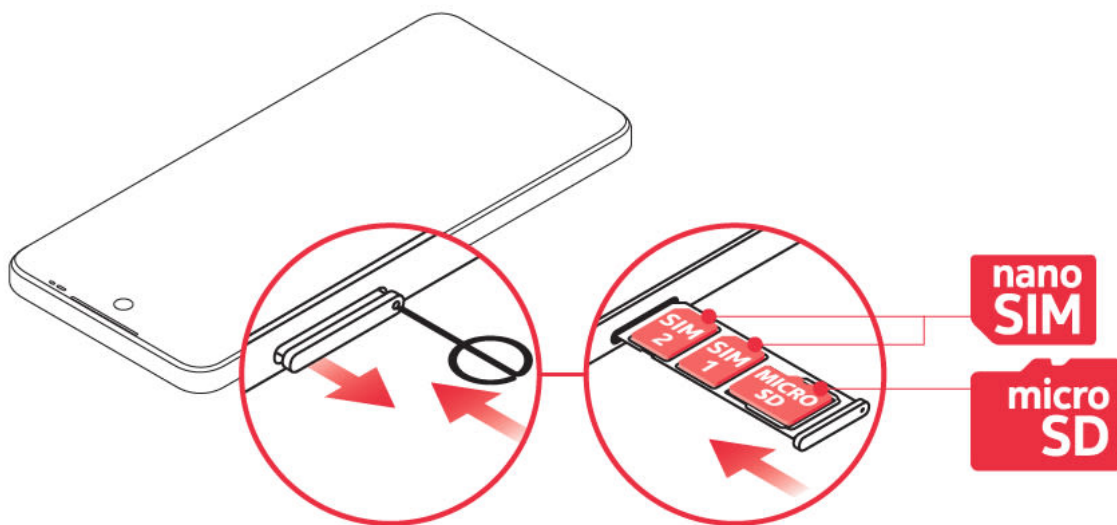
## Delar och kontakter, magnetism

Anslut inte enheten till produkter som genererar en utsignal, eftersom denna kan skada enheten. Anslut ingen spänningskälla till ljudkontakten. Tänk på volymnivån om du ansluter en extern enhet eller ett headset som inte har godkänts för användning med denna enhet via ljudkontakten.

Delar av enheten är magnetiska. Enheten kan dra till sig material som innehåller metall. Placera inte kreditkort och andra kort med magnetremsa nära enheten under en längre tid i sträck eftersom kortet kan skadas.

## SÄTTA I SIM-KORT OCH MINNESKORT

### Sätt i korten



1. Öppna SIM- och minneskortfacket: Tryck in utmatningsverktyget i fackets hål för att skjuta ut facket.
2. Sätt i nano-SIM-kortet i SIM-kortplatsen i facket med kontaktytan vänd nedåt.
3. Om du har en telefon med dubbla SIM-kort sätter du i det andra SIM-kortet i SIM2-kortplatsen.
4. Om du har ett minneskort placerar du det i minneskortplatsen.
5. Skjut in facket igen.

Använd endast original-nano-SIM-kort. Användning av inkompatibla SIM-kort kan skada kortet eller enheten, och data på kortet kan gå förlorade.

Båda SIM-korten är tillgängliga samtidigt när enheten inte används, men när ett SIM-kort är aktivt, till exempel när du ringer ett samtal, kanske det andra SIM-kortet inte är tillgängligt.

Använd endast kompatibla minneskort som har godkänts för användning med enheten. Inkompatibla kort kan skada både kortet och enheten, och data på kortet kan gå förlorade.



**Tips!** För att ta reda på om din telefon kan använda 2 SIM-kort, se etiketten på försäljningsboxen. Om det finns 2 IMEI-koder på etiketten har du en telefon med dubbla SIM-kortplatser.



**Viktigt!** Ta inte ut minneskortet medan det används av en app. Om du gör det kan både minneskortet och enheten skadas, och data på kortet kan gå förlorade.



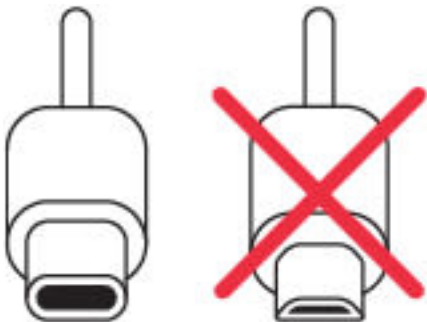
**Tips!** Använd ett snabbt microSD-minneskort på upp till 256 GB från en välkänd tillverkare.



**Obs!** Den förinstallerade systemprogramvaran och de förinstallerade apparna förbrukar mycket minne.

## LADDA TELEFONEN

### Ladda batteriet



1. Anslut en kompatibel laddare till ett nätuttag.
2. Anslut kabeln till telefonen.

Telefonen har stöd för USB C-kabel. Du kan även ladda telefonen från en dator via en USB-kabel, men det kan ta längre tid.

Om batteriet är helt urladdat kan det ta några minuter innan laddningsindikatorn visas.

### Laddarmodell

Ladda enheten med hjälp av HAD-010-laddaren. HMD Global kan komma att erbjuda fler batteri- och laddarmodeller för den här enheten. Laddningstiden kan variera beroende på

enhetens kapacitet. Vissa tillbehör som nämns i den här användarhandboken, till exempel laddare, headset och datakablar, kanske säljs separat.

Om ingen laddare medföljer i produktförpackningen laddar du enheten via datakabeln (medföljer) och en USB-nätadapter (kanske säljs separat). Du kan ladda din enhet med tredjepartskablar och nätadapterar som stöder USB 2.0-standarden eller senare samt det aktuella landets regler, internationella och regionala säkerhetsstandarder. Andra adapterar uppfyller kanske inte tillämpliga säkerhetsstandarder och laddning via sådana adapterar kan utgöra en risk för förlust av egendom eller personskador. Vi rekommenderar att du använder en nätadapter för elnät med 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,35 A, och utspänningen/utströmmen 5,0 V/2 A för att optimera laddningen av enheten.

## SLÅ PÅ OCH KONFIGURERA TELEFONEN

### Slå på telefonen

Första gången du slår på telefonen får du hjälp med att ange nätverksanslutningar och telefoninställningar.

1. Håll in strömknappen.
2. Välj språk och region.
3. Följ anvisningarna på telefonen.

### Överföra data från din tidigare telefon

Du kan överföra data från en gammal telefon till en ny via ditt Google-konto.

Anvisningar om hur du säkerhetskopierar data från din gamla telefon till Google-kontot finns i användarhandboken till den gamla telefonen.

### Återställa appinställningar från din tidigare Android™-telefon

Om din tidigare telefon var en Android-enhet och du hade ställt in den på att säkerhetskopiera data till ditt Google-konto, kan du återställa dina appinställningar och lösenord.

1. Tryck på **Inställningar** > **Lösenord och konton** > **Lägg till konto** > **Google**.
2. Välj vilka data som ska återställas på den nya telefonen. Synkroniseringen startar automatiskt när telefonen ansluts till internet.

## Stäng av telefonen

Stäng av telefonen genom att trycka på strömknappen och volym upp-knappen samtidigt och välja **Stäng av**.

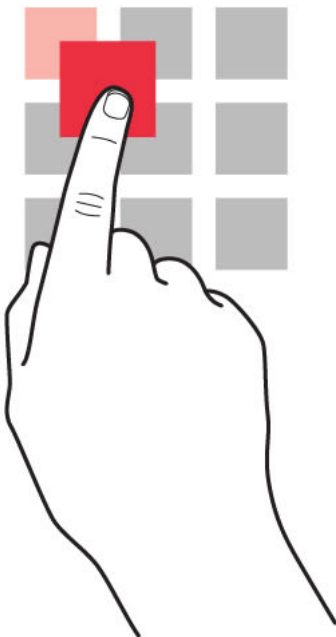


**Tips!** Om du vill stänga av telefonen genom att hålla in strömknappen trycker du på **Inställningar > System > Gester > Håll in strömknappen** och välj **menyn Strömförsörjning**.

## ANVÄNDA PEKSKÄRMEN

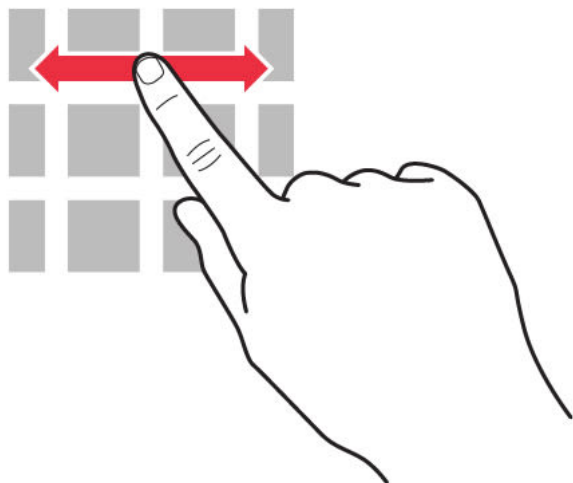
**Viktigt!** Undvik att repa pekskärmen. Använd aldrig en riktig bläck- eller blyertspenna eller andra vassa föremål på pekskärmen.

### Trycka och hålla ned för att dra ett objekt



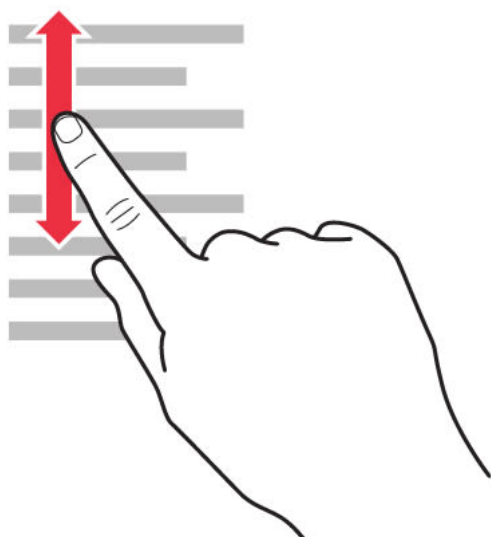
Håll fingret på objektet i några sekunder och dra sedan fingret över skärmen.

## Svepa



Sätt fingret på skärmen och dra det i önskad riktning.

## Rulla i en lång lista eller meny



Dra snabbt fingret upp eller ned längs skärmen med en svepande rörelse och lyft fingret. Tryck på skärmen för att stoppa rullningen.

## Zooma in och ut



Placera två fingrar på ett objekt, till exempel en karta, ett foto eller en webbsida, och dra isär eller ihop fingrarna.

## Låsa skärmentoreringen

Skärmen roteras automatiskt när du vänder telefonen 90 grader.

Lås skärmen i stående läge genom att svepa nedåt från skärmens överkant och trycka på [Roter automatiskt](#) > [Av](#).

## Navigera med gester

Aktivera gestnavigering genom att trycka på [Inställningar](#) > [System](#) > [Gester](#) > [Navigeringsläge](#) > [Gestnavigering](#).

- Svep uppåt på startskärmen för att se alla appar.
- För att gå till startskärmen sveper du uppåt från skärmens nederkant. Appen du använde förblir öppen i bakgrunden.
- För att se vilka appar du har öppna sveper du uppåt från skärmens nederkant utan att släppa fingret tills du ser apparna och släpper sedan fingret. Växla till en annan öppen app genom att trycka på appen. Stäng alla öppna appar genom att svepa åt höger igenom alla appar och trycka på [Rensa alla](#).

- Gå tillbaka till föregående skärm genom att svepa från skärmens höger- eller vänsterkant. Telefonen kommer ihåg alla appar och webbplatser som du har besökt sedan skärmen var låst senast.

## Navigera med knappar

Aktivera navigeringsknapparna genom att trycka på **Inställningar** > **System** > **Gester** > **Navigeringsläge** > **Navigering med 3 knappar**.

- För att se alla dina appar sveper du uppåt från skärmens nederkant på startskärmen.
- För att gå till startskärmen, tryck på ●. Appen du använde förblir öppen i bakgrunden.
- För att se vilka appar du har öppna trycker du på ■. Du kan växla till en annan öppen app genom att svepa åt höger och trycka på appen. Stäng alla öppna appar genom att svepa åt höger igenom alla appar och trycka på **Rensa alla**.
- För att gå tillbaka till föregående skärm du var på, tryck på ◀. Telefonen kommer ihåg alla appar och webbplatser som du har besökt sedan skärmen var låst senast.

## 3 Skydda din telefon

### LÅSA OCH LÅSA UPP TELEFONEN

#### Låsa telefonen

Om du vill undvika att oavsiktligt råka ringa ett samtal när du har telefonen i fickan eller väskan kan du låsa knapparna och skärmen.

Tryck på strömknappen för att låsa knapparna och skärmen.

#### Låsa upp knapparna och skärmen

Tryck på strömknappen och svep uppåt över skärmen. Ange dina inloggningsuppgifter om du blir ombedd att göra det.

### SKYDDA DIN TELEFON MED ETT SKÄRMLÅS

Du kan ställa in telefonen så att du måste autentisera dig när du låser upp skärmen.

#### Ställa in ett skärmlås

1. Tryck på **Inställningar** > **Säkerhet och sekretess** > **Enhetsupplåsning** > **Skärmlås**.
2. Välj typ av lås och följ anvisningarna på telefonen.

### SKYDDA DIN TELEFON MED DITT FINGERAVTRYCK

#### Lägg till ett fingeravtryck

1. Tryck på **Inställningar** > **Säkerhet och sekretess** > **Enhetsupplåsning** > **Upplåsning med ansiktsgenkänning och fingeravtryck**.
2. Välj vilken alternativ upplåsningssätt du vill använda för låsskärmen och följ anvisningarna på telefonen.

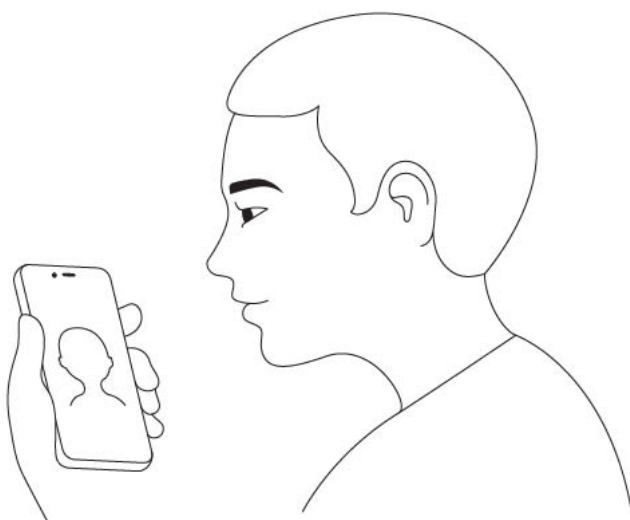
## Lås upp din telefon med ditt finger

Placera ditt registrerade finger på strömknappen.

Om det inträffar fel i fingeravtryckssensorn och du inte kan använda alternativa inloggningsmetoder för att återhämta eller återställa telefonen på något sätt, måste du lämna in telefonen på service av auktoriserad personal. Detta kan medföra extra avgifter och att alla personliga data på telefonen raderas. Kontakta närmaste serviceställe för telefonen eller telefonåterförsäljaren för mer information.

## SKYDDA DIN TELEFON MED DITT ANSIKTE

### Ställ in ansiktsautentisering



1. Tryck på **Inställningar** > **Säkerhet och sekretess** > **Enhetsupplåsning** > **Upplåsning med ansiktsigenkänning och fingeravtryck**.
2. Välj vilka alternativa upplåsningmetoder du vill använda för låsskärmen och följ anvisningarna på telefonen.

Håll ögonen öppna och se till att ansiktet är fullt synligt och inte täckt av något, som en hatt eller solglasögon.



**Obs!** Upplåsning av telefonen med hjälp av ansiktsdata är mindre säkert än att använda fingeravtryck, mönster eller lösenord. Telefonen kan låsas upp av någon eller något med liknande utseende. Ansiktsigenkänningen fungerar inte alltid korrekt med stark bakgrundsbelysning eller för mörk eller ljus miljö.

## Lås upp din telefon med ditt ansikte

För att låsa upp telefonen aktiverar du bara skärmen och tittar på frontkameran.

Om det inträffar ett fel under ansiktsgenkänningen och du inte kan använda alternativa inloggningsmetoder för att återhämta eller återställa telefonen på något sätt, måste du lämna in telefonen på service. Detta kan medföra extra avgifter och att alla personliga data på telefonen raderas. Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad för telefonen eller telefonåterförsäljaren för mer information.

## HITTA DIN BORTTAPPADE TELEFON

### Lokalisera eller låsa telefonen

Om du tappar bort telefonen kan du hitta, låsa eller radera den på distans om du har loggat in på ett Google-konto. Funktionen Hitta min enhet är aktiverad som standard för telefoner som är kopplade till ett Google-konto.

För att kunna använda Hitta min enhet måste din borttappade telefon vara

- Påslagen
- Inloggad på ett Google-konto
- Ansluten till mobildata eller Wi-Fi
- Visas på Google Play
- Ha aktiverat Platstjänster
- Ha aktiverat Hitta min enhet

När Hitta min enhet ansluter till din telefon ser du telefonens position och det skickas ett meddelande till telefonen.

1. Öppna [android.com/find](https://android.com/find) på en dator, surfplatta eller telefon som är ansluten till internet och logga in på ditt Google-konto.
2. Om du har fler än en telefon klickar du på den borttappade telefonen högst upp på skärmen.
3. Telefonens position visas på kartan. Positionen är ungefärlig och kanske inte stämmer med verkligheten.

Om det inte går att hitta din telefon visar Hitta min enhet den senast kända positionen om den är tillgänglig. Lås eller radera telefonen enligt anvisningarna på webbplatsen.

## 4 Grunder

### ANPASSA TELEFONEN

#### Ändra bakgrunden

Tryck på **Inställningar** > **Bakgrund och stil**.

#### Ändra telefonens ringsignal

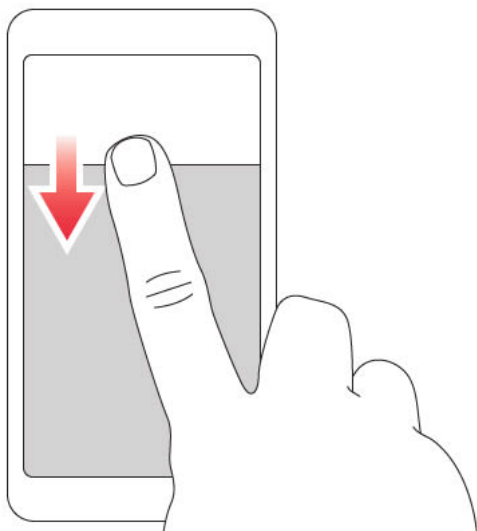
Tryck på **Inställningar** > **Ljud och vibration** > **SIM1 Telefon ringsignal** eller **SIM2 Telefon ringsignal** och välj signal.

#### Ändra aviseringsljudet för meddelanden

Tryck på **Inställningar** > **Ljud och vibration** > **Standardljud för meddelanden**.

### MEDDELANDEN

#### Använda aviseringspanelen

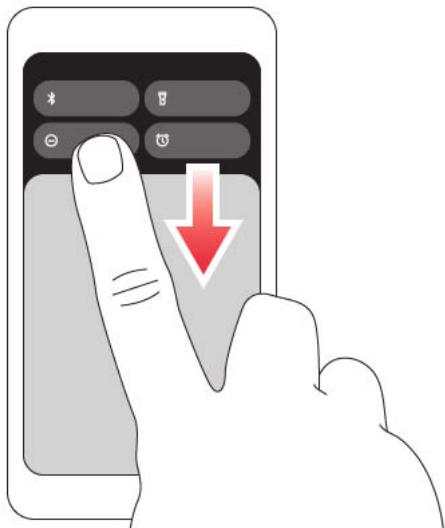



När du får nya aviseringar, till exempel meddelanden eller aviseringar om missade samtal, visas ikoner i skärmens överkant.

Svep nedåt från skärmens överkant om du vill se mer information om aviseringarna. Stäng vyn genom att svepa uppåt på skärmen.

Ändra aviseringstillningarna för en app genom att trycka på **Inställningar** > **Aviseringar** > **Appar och meddelanden** > **Senaste** > **Alla appar** och slå på eller stäng av appens meddelanden.

## Använd snabbåtkomstobjekten



Om du vill aktivera funktioner ska du trycka på motsvarande snabbinställningsobjekt på aviseringspanelen. Dra menyn nedåt för att visa fler objekt. Du kan ordna om eller lägga till nya objekt genom att trycka på , hålla ned ett objekt och dra det till en annan plats.

## ÄNDRA VOLYMEN

### Ändra volymen

Om du har problem med att höra ringsignalen i stökiga miljöer eller om samtalsvolymen är för hög kan du ändra volymen med hjälp av volymknapparna på sidan av telefonen.

Anslut inte enheten till produkter som genererar en utsignal, eftersom denna kan skada enheten. Anslut ingen spänningskälla till ljudkontakten. Tänk på volymnivån om du ansluter en extern enhet eller ett headset som inte har godkänts för användning med denna enhet via ljudkontakten.

### Öka volymen

Du kan öka högtalarvolymen med förstärkningsläget.

1. Tryck på volym upp-knappen tills du når 100 % volymnivå.

2. Tryck på volym upp-knappen igen för att slå på ljudförstärkningsläget. Du kan endast använda förstärkningsläget med högtalaren.
3. Du minskar volymen genom att trycka på volym ned-knappen.

## Ändra volymen för media och appar

1. Tryck på en volymknapp för att se volymfältet.
2. Tryck på **⋮**.
3. Dra skjutreglaget på volymfältet åt vänster eller höger.
4. Tryck på **KLAR**.

## Sätta telefonen i tyst läge

1. Tryck på en volymknapp.
2. Tryck på **🔇**.
3. Tryck på **🔇** för att ställa in telefonen på att enbart vibrera eller tryck på **🔇** för att ställa in den på tyst läge.

## AUTOMATISK TEXTKORRIGERING

### Använda tangentbordets ordförslag

Telefonen föreslår ord medan du skriver så att du kan skriva snabbare och mer korrekt. Ordförslag kanske inte är tillgängliga på alla språk.

När du börjar skriva ett ord får du förslag på möjliga ord. Välj ordet du vill använda när det visas i förslagsfältet. Tryck och håll ned på förslaget om du vill se fler förslag.



**Tips!** Om det föreslagna ordet är i fetstil används det automatiskt och ersätter ordet du skrev. Om ordet är fel trycker du på det och håller ned det. Då visas fler förslag.

Du kan stänga av textkorrigeringen om du inte vill se förslag på ord medan du skriver. Tryck på **Inställningar** > **System** > **Tangentbord** > **Skärmtangentbord**. Välj det tangentbord du brukar använda. Tryck på **Textkorriger** och stäng av de korrigeringsmetoder du inte vill använda.

### Korrigera ett ord

Om du ser att du har stavat fel i ett ord trycker du på det för att se korrigeringsförslag.

## Stänga av stavningskontrollen

Tryck på **Inställningar** > **System** > **Tangentbord** > **Stavningskontroll**, och inaktivera **Använd stavningskontroll**.

## BATTERITID

### Förlänga batteritiden

Så här sparar du batteri:

1. Ladda alltid batteriet helt.
2. Stäng av onödiga ljud, till exempel tryckljud. Tryck på **Inställningar** > **Ljud och vibration** och välj vilka ljud du vill behålla.
3. Använd hörlurar i stället för högtalaren.
4. Ställ in telefonens skärm så att den släcks efter en kort tid. Tryck på **Inställningar** > **Display** > **Skärmens tidsgräns** och välj en tid.
5. Tryck på **Inställningar** > **Display** > **Ljusstyrka**. Justera ljusstyrkan genom att dra reglaget **Ljusstyrka**. Kontrollera att **Anpassad ljusstyrka** är inaktiverat.
6. Hindra appar från att köras i bakgrunden.
7. Använd platstjänster selektivt: stäng av platstjänster när du inte behöver dem.
8. Tryck på **Inställningar** > **Position** och inaktivera **Använd plats**.
8. Anslut till nätverk selektivt: Aktivera bara Bluetooth när det behövs. Använd Wi-Fi-anslutning i stället för mobildataanslutning när du ansluter till internet. Låt inte telefonen söka efter tillgängliga trådlösa nätverk. Tryck på **Inställningar** > **Nätverk och internet** > **Internet** och inaktivera **Wi-Fi**. Aktivera flygplansläge om du lyssnar på musik eller använder telefonen på något annat sätt och inte vill ringa eller ta emot samtal. Tryck på **Inställningar** > **Nätverk och internet** och slå på **Flygplansläge**. I flygplansläge frångöps anslutningar till mobilnätverket och enhetens trådlösa funktioner stängs av.

## UTÖKA TELEFONENS MINNE MED VIRTUELLT RAM

### Slå på Utökning av minnet

Om telefonen stöder virtuellt RAM kan du ha flera appar öppna i bakgrunden och smidigt växla mellan dem. Du aktiverar funktionen genom att trycka på **Inställningar** > **Minne** och slå på **Utökning av minnet**. Ange önskad minnesstorlek om du blir ombedd att göra det.

Det krävs tillräckligt lagringsminne för att använda utökning av minnet (virtuellt RAM). Utökningen av minnet inaktiveras automatiskt och permanent när 90 % av användningsgränsen nås, för att skydda lagringen. Det kan inträffa efter fyra års intensiv användning.

## Rensa minnet

Du rensar telefonens minne från onödiga appar som körs i bakgrunden genom att trycka på **Inställningar** > **Minne**. Välj vilka appar du vill stänga och tryck på **Förstärkning**. Om det finns appar som du alltid vill fortsätta köra i bakgrunden utesluter du dem från rensningen: Tryck på **Inställningar** > **Minne** > **Undantagna appar**, och slå på de appar du vill behålla öppna.

## TILLGÄNGLIGHET

### Göra text och objekt på skärmen större

1. Tryck på **Inställningar** > **Tillgänglighet** > **Displaystorlek och text**.
2. Använd skjutreglaget för teckenstorlek och välj önskad storlek.
3. Använd skjutreglaget för displaystorlek och välj önskad storlek.

## 5 Hålla kontakten med familj och vänner

### SAMTAL

#### Ringa ett samtal

1. Tryck på .
2. Tryck på  och skriv ett nummer eller tryck på  och välj en kontakt som du vill ringa upp.
3. Tryck på .

#### Besvara ett samtal

Om telefonen ringer när skärmen är upplåst trycker du på **SVARA**. Om telefonen ringer när skärmen är låst sveper du uppåt för att svara.

#### Avvisa ett samtal

Om telefonen ringer när skärmen är upplåst trycker du på **AVVISA**. Om telefonen ringer när skärmen är låst sveper du nedåt för att avvisa samtalet.

### KONTAKTER

#### Lägga till en kontakt

1. Tryck på **Kontakter** > **+**.
2. Ange informationen.
3. Tryck på **SPARA**.

#### Spara en kontakt från samtalshistoriken

1. Tryck på  >  för att se din samtalshistorik.
2. Tryck på numret du vill spara.
3. Tryck på **Lägg till kontakt**. Om det är en ny kontakt skriver du kontaktinformationen och trycker på **Spara**. Om kontakten redan finns i kontaktlistan trycker du på **Lägg till i befintlig**, väljer kontakten och trycker på **Spara**.

## SKICKA MEDDELANDEN

### Skicka ett meddelande

1. Tryck på **Meddelanden**.
2. Tryck på **Börja chatt**.
3. För att lägga till en mottagare, skriv numret i rutan för mottagaren och tryck på ✓. Lägg till en kontakt genom att börja skriva namnet och tryck på kontakten.
4. Tryck på **+** om du vill lägga till fler mottagare. När du har valt alla mottagare trycker du på **Nästa**, ger gruppen ett namn och trycker på **Klar**.
5. Skriv meddelandet i textrutan.
6. Tryck på **➤**.

## E-POST

Du kan skicka e-post via telefonen när du är på språng.

### Lägga till ett e-postkonto

Första gången du använder Gmail-appen blir du ombedd att konfigurera ett e-postkonto.

1. Tryck på **Gmail**.
2. Du kan välja adressen som är kopplad till ditt Google-konto eller trycka på **Lägg till en e-postadress**.
3. Tryck på **GÅ TILL GMAIL** när du har lagt till alla konton.

### Skicka e-post


1. Tryck på **Gmail**.
2. Tryck på **✍**.
3. I rutan **Till** skriver du en adress eller trycker på **⋮ > Lägg till från kontakter**.
4. Skriv ämnet och meddelandet.
5. Tryck på **➤**.


## 6 Kamera

### GRUNDLÄGGANDE KAMERAFUNKTIONER



#### Ta ett foto

Ta skarpa och levande bilder. Spara de bästa ögonblicken i ditt fotoalbum.



1. Tryck på **Kamera**.
2. Ställ in motivet och fokusera.
3. Tryck på .

 Fotografera från ett säkert avstånd när du använder blixten. Utlös inte blixten alltför nära människor eller djur. Täck inte över blixten när du fotograferar.

#### Ta en selfie

1. Tryck på **Kamera** >  för att växla till den främre kameran.
2. Tryck på .

#### Spela in en video


1. Tryck på **Kamera**.
2. Växla till videoinspelningsläget genom att trycka på **Video**.
3. Tryck på  för att börja spela in.
4. Stoppa inspelningen genom att trycka på .
5. För att gå tillbaka till kameran trycker du på **Foto**.

### DINA FOTON OCH VIDEOR

#### Visa foton och videor på telefonen

Tryck på **Foton**.

#### Dela dina foton och videor

1. Tryck på fotot du vill dela i **Foton** och tryck sedan på .
2. Välj hur du vill dela fotot eller videon.

## **Kopiera dina foton och videor till datorn**


Anslut telefonen till din dator med en kompatibel USB-kabel. Använd filhanteraren på datorn för att kopiera eller flytta foton och videor till datorn.

## 7 Internet och anslutningar

### AKTIVERA WI-FI

#### Aktivera Wi-Fi.


1. Tryck på **Inställningar** > **Nätverk och internet** > **Internet**.
2. Aktivera **Wi-Fi**.
3. Välj det nätverk du vill använda.

Wi-Fi-anslutningen är aktiv när  visas längst upp på skärmen. Om både Wi-Fi- och mobildataanslutningar är tillgängliga används Wi-Fi-anslutningen automatiskt.

**Viktigt:** Använd kryptering för att göra Wi-Fi-anslutningen säkrare. Om du använder kryptering minskar risken för att andra kommer åt dina data.

### SURFA PÅ INTERNET

#### Söka på Internet

1. Tryck på **Chrome**.
2. Skriv ett sökord eller en webbadress i sökfältet.
3. Tryck på  eller välj en av de föreslagna matchningarna.



**Tips!** Om din nätverksleverantör inte debiterar dig en fast avgift för dataöverföring kan du använda ett Wi-Fi-nätverk för att ansluta till internet för att spara på datakostnaderna.

#### Använda telefonen för att ansluta din dator till Internet

Använd din mobildataanslutning för att ansluta en bärbar dator eller en annan enhet till Internet.

1. Tryck på **Inställningar** > **Nätverk och internet** > **Hotspot och koppling**.
2. Slå på **Wi-Fi-hotspot** för att dela din mobildataanslutning via Wi-Fi, **USB-delning** för att använda en USB-anslutning, **Delning via Bluetooth** för att använda Bluetooth eller **Delning via Ethernet** för att använda en Ethernet-kabelanslutning via USB.

Den andra enheten använder data från ditt mobildataabonnemang, vilket kan medföra kostnader för datatrafik. Kontakta nätoperatören om du vill ha mer information om tillgänglighet och kostnader.

## BLUETOOTH®

### Ansluta till en Bluetooth-enhet

1. Tryck på **Inställningar** > **Anslutna enheter** > **Anslutningsinställningar** > **Bluetooth**.
2. Slå på **Använd Bluetooth**.
3. Kontrollera att den andra enheten är påslagen. Du kanske måste starta kopplingsprocessen från den andra enheten. Mer information finns i användarhandboken till den andra enheten.
4. Tryck på **Koppla ny enhet** och tryck på enheten du vill koppla från listan med upptäckta Bluetooth-enheter.
5. Du kan behöva ange ett lösenord. Mer information finns i användarhandboken till den andra enheten.

Eftersom enheter med trådlös Bluetooth-teknik kommunicerar via radiovågor behövs inte fri sikt mellan dem. Bluetooth-enheter måste dock vara inom tio meter från varandra och anslutningen kan störas av hinder som väggar och annan elektronisk utrustning.


Ihopkopplade enheter kan ansluta till din telefon när Bluetooth är aktiverat. Andra enheter kan bara upptäcka din telefon om vyn för Bluetooth-inställningar är öppen.

Anslut inte till eller acceptera förfrågningar om anslutning från okända enheter. På så sätt bidrar du till att skydda telefonen mot skadligt innehåll.

### Dela innehåll via Bluetooth

Om du vill dela dina foton eller annat innehåll med en vän kan du skicka det till din väns telefon via Bluetooth.


Du kan använda flera Bluetooth-anslutningar samtidigt. Du kan till exempel använda ett Bluetooth-headset och samtidigt skicka innehåll till en annan telefon.

1. Tryck på **Inställningar** > **Anslutna enheter** > **Anslutningsinställningar** > **Bluetooth**.
2. Kontrollera att Bluetooth är aktiverat på båda telefonerna och att telefonerna är synliga för varandra.
3. Öppna innehållet du vill skicka och tryck på  > **Bluetooth**.
4. Tryck på din väns telefon på listan över identifierade Bluetooth-enheter.
5. Om den andra telefonen kräver ett lösenord skriver eller godkänner du det och trycker på **KOPPLA**.

Lösenordet används bara första gången du ansluter till en enhet.

## Ta bort en koppling

Om du inte längre har enheten som telefonen är kopplad till kan du ta bort kopplingen.

1. Tryck på **Inställningar** > **Anslutna enheter** > **Sparade enheter**.
2. Tryck på  vid enhetens namn.
3. Tryck på **GLÖM**.

## NFC

Om telefonen stöder NFC (närfältskommunikation) kan du hålla den mot andra enheter för att ansluta till dem, eller hålla telefonen mot taggar för att ringa någon eller öppna en webbplats. NFC-funktionen kan användas med särskilda tjänster och tekniker, till exempel tryck för att betala med din enhet. Dessa tjänster kanske inte är tillgängliga i din region. Kontakta nätoperatören för mer information om tillgängligheten till dessa tjänster.

## Slå på NFC

1. Tryck på **Inställningar** > **Anslutna enheter** > **Anslutningsinställningar** > **NFC**.
2. Slå på **Använd NFC**.

Innan du använder NFC måste du se till att skärmen och knapparna är upplåsta.

## Använd NFC

NFC-området finns på telefonens baksida.

Om du vill ansluta telefonen till en annan telefon eller ett tillbehör eller bara läsa av NFC-taggar, behöver du bara trycka NFC-området på din telefon mot den andra enheten eller taggen.



**Obs!** Betal- och biljettappar eller tjänster tillhandahålls av tredje man. HMD Global lämnar inga garantier och ansvarar inte för sådana appar eller tjänster från tredje man. Det gäller bland annat support, funktioner, transaktioner och eventuell ekonomisk förlust. Om du har reparerat enheten kan du behöva installera om och aktivera korten som du har lagt till samt betal- eller biljettappen.

## Koppla från det anslutna tillbehöret

Om telefonen inte behöver vara ansluten till tillbehöret längre kan du koppla från det.

Håll tillbehörets NFC-område mot telefonen en gång till.

Mer information finns i användarhandboken till tillbehöret.

## VPN

Du kanske behöver använda en VPN-anslutning (Virtual Private Network) för att få åtkomst till dina företagsresurser, till exempel intranät eller företagets e-post, eller så kan du använda en VPN-tjänst för privat bruk.

Kontakta IT-administratören på ditt företag om du vill veta mer om din VPN-konfiguration, eller besök webbplatsen för VPN-tjänsten.

### Använda en säker VPN-anslutning

1. Tryck på **Inställningar** > **Nätverk och internet** > **VPN**.
2. Lägg till en VPN-profil genom att trycka på **+**.
3. Ange profilinformationen enligt anvisningarna från företagets IT-administratör eller VPN-tjänsten.

### Redigera en VPN-profil

1. Tryck på  vid profilens namn.
2. Redigera uppgifterna.

### Radera en VPN-profil

1. Tryck på  vid profilens namn.
2. Tryck på **GLÖM**.

## 8 Hålla ordning på dagen

### DATUM OCH TID

#### Ställa in datum och tid

Tryck på **Inställningar** > **System** > **Datum och tid**.

#### Uppdatera datum och tid automatiskt

Du kan ställa in telefonen så att tid, datum och tidszon uppdateras automatiskt. Automatisk uppdatering är en nätverkstjänst och tillgängligheten beror på regionen och nätoperatören.

1. Tryck på **Inställningar** > **System** > **Datum och tid**.
2. Aktivera **Ställ in tiden automatiskt**.
3. Slå på **Ställ in automatiskt**.

#### Ändra klockan till 24-timmarsformat

Tryck på **Inställningar** > **System** > **Datum och tid** och ange **Använd 24-timmarsformat** till På.

### VÄCKARKLOCKA

#### Ställa in alarm

1. Tryck på **Klocka** > **Alarm**.
2. Tryck på **+** för att lägga till ett alarm.
3. Välj timme och minuter och tryck på **OK**.
4. Om du vill ställa in att alarmet ska upprepas på vissa dagar trycker du på motsvarande veckodagar.

#### Stänga av ett larm

Svep larmet åt höger när det ringer.

## KALENDER

### Välj kalendertyp.

Tryck på **Kalender** > ☰ och välj vilken typ av kalender du vill visa.

Om du har loggat in på ett konto, till exempel ditt Google-konto, visas din kalender på telefonen.

### Lägga till en händelse

1. Tryck på **Kalender** > +.
2. Lägg till de nödvändiga detaljerna.
3. Om du vill att händelsen ska upprepas på vissa dagar trycker du på **Upprepas inte** och väljer hur ofta händelsen ska upprepas.
4. Du ställer in en påminnelse genom att trycka på **Lägg till meddelande** och ställa in tiden.
5. Tryck på **Spara**.



**Tips!** Du kan redigera en händelse genom att trycka på händelsen ✎ och redigera uppgifterna.

### Radera ett möte

1. Tryck på händelsen.
2. Tryck på ⋮ > **Radera**.

## 9 Kartor

### HITTA PLATSER OCH SE VÄGBESKRIVNINGAR

#### Hitta en plats

Google Maps hjälper dig att hitta platser och företag du söker efter.

1. Tryck på **Kartor**.
2. Ange sökord, till exempel en gatuadress eller ett Ortsnamn, i sökfältet.
3. Välj ett objekt i listan med föreslagna träffar medan du skriver, eller tryck på 🔍 för att söka.

Platsen visas på kartan. Kontrollera stavningen i sökorden om det inte visas några sökresultat.

#### Visa din aktuella position

Tryck på **Kartor** > 📍.

#### Se vägbeskrivning till en plats

1. Tryck på **Kartor** och ange din destination i sökfältet.
2. Tryck på **Vägbeskrivning**. Den markerade ikonen visar det aktuella transportsättet, till exempel 🚗. Ändra transportsätt genom att välja ett nytt transportsätt under sökfältet.
3. Om du inte vill använda din aktuella position som startpunkt trycker du på **Din position** och söker efter en ny startpunkt.
4. Tryck på **Börja** för att starta navigeringen.

Vägbeskrivningen visas på kartan tillsammans med den beräknade färdtiden. Du kan även visa detaljerade vägbeskrivningar genom att trycka på **Steg**.

## 10 Appar, uppdateringar och säkerhetskopior

### HÄMTA APPAR FRÅN GOOGLE PLAY

#### Lägga till en betalningsmetod

Om du vill använda Google Play-tjänster måste du ha lagt till ett Google-konto på telefonen. Avgifter kan tillkomma för innehåll från Google Play. Lägg till en betalningsmetod genom att trycka på **Play Butik**, trycka på din Google-logotyp på sökfältet och sedan trycka på **Betalningsmetoder**. Försäkra dig alltid om att du har tillstånd från ägaren av betalningsmetoden innan du köper innehåll från Google Play.

#### Ladda ned appar

1. Tryck på **Play Butik**.
2. Tryck på sökfältet för att söka efter appar eller välj appar bland rekommendationerna.
3. Tryck på **Installera** i appbeskrivningen för att ladda ned och installera appen.

Visa dina appar genom att öppna startskärmen och svepa uppåt från nederkanten.

### UPPDATERA PROGRAMVARAN I TELEFONEN

#### Installera tillgängliga uppdateringar

Sök efter tillgängliga uppdateringar genom att trycka på **Inställningar** > **System** > **Systemuppdateringar** > **Sök efter uppdatering**.

När telefonen meddelar att det finns en tillgänglig uppdatering följer du anvisningarna på telefonen. Om telefonen har ont om minne kanske du måste flytta dina foton och annat innehåll till minneskortet.

Innan du påbörjar anslutningen ska du ansluta en laddare eller se till att telefonens batteri är fulladdat och ansluta till Wi-Fi, eftersom uppdateringspaketet kan förbruka mycket mobildata.

### SÄKERHETSKOPIERA DATA

Skydda dina data genom att använda säkerhetskopieringsfunktionen på telefonen. Dina enhetsdata (som Wi-Fi-lösenord och samtalshistorik) och appdata (som inställningar och filer som lagras av appar) säkerhetskopieras på distans.

## Aktivera automatisk säkerhetskopia

Tryck på **Inställningar** > **System** > **Säkerhetskopia** och aktivera säkerhetskopiering.

## ÅTERSTÄLLA ORIGINALINSTÄLLNINGAR OCH TA BORT PRIVAT INNEHÅLL FRÅN TELEFONEN

### Återställ din telefon

1. Tryck på **Inställningar** > **System** > **Återställningsalternativ** > **Radera alla data (fabriksåterställning)**.
2. Följ anvisningarna på telefonen.

## 11 Produkt- och säkerhetsinformation

### SÄKERHETSINFORMATION

Läs igenom följande enkla riktlinjer. Att inte följa dem kan medföra fara eller strida mot lokala lagar och bestämmelser. Läs hela användarhandboken för mer information.

#### STÄNG AV I SKYDDADE OMRÅDEN



Stäng av enheten när det inte är tillåtet att använda mobiltelefon eller där den kan orsaka störningar eller fara, exempelvis i flygplan, på sjukhus eller i närheten av medicinsk utrustning, bränsle, kemikalier eller sprängningsarbeten. Följ alla anvisningar i skyddade områden.

#### TRAFIKSÄKERHETEN KOMMER I FÖRSTA HAND



Följ lokala lagar. Se alltid till att hålla händerna fria för körningen när du kör bil. Tänk på trafiksäkerheten i första hand.

#### STÖRNINGAR



Alla trådlösa enheter kan drabbas av störningar som kan påverka deras prestanda.

## AUKTORISERAD SERVICE



Endast behörig personal får installera eller reparera denna produkt om inte självreparationsstöd finns tillgängligt. Se mer information på [www.hmd.com/self-repair](http://www.hmd.com/self-repair).

## BATTERIER, LADDARE OCH ANDRA TILLBEHÖR



Använd endast batterier, laddare och andra tillbehör som har godkänts av HMD Global Oy för användning med denna enhet. Anslut inte inkompatibla produkter.

## HÅLL ENHETEN TORR



Om din enhet är vattentålig, se IP-märkningen i enhetens tekniska specifikationer för mer detaljerad information.

## GLASDELAR



Enheten och/eller skärmen är tillverkad(e) i glas. Glaset kan gå sönder om du tappar enheten på en hård yta eller om den utsätts för hårda stötar. Sluta använda enheten tills glaset är bytt ut.

## SKYDDA DIN HÖRSEL



Lyssna inte på musik i hörlurar på hög volym under lång tid i sträck, eftersom detta kan orsaka hörselskada. Var försiktig om du håller enheten mot örat när du använder högtalaren.

## NÄTTJÄNSTER OCH KOSTNADER

Användning av vissa funktioner och tjänster eller nedladdning av innehåll, inklusive gratisprodukter, kräver nätverksanslutning. Stora mängder data kan komma att skickas, vilket kan medföra datakostnader. Vissa funktioner kan kräva prenumeration.



**Viktigt:** 4G/LTE kanske inte stöds av den nätoperatör eller tjänsteleverantör du använder när du reser. I så fall kanske du inte kan ringa eller ta emot samtal, skicka eller ta emot meddelanden eller använda mobildataanslutning. Vi rekommenderar att du ändrar den högsta anslutningshastigheten från 4G till 3G för att säkerställa att enheten fungerar när 4G/LTE-tjänsten inte är tillgänglig. Gå till startskärmen, tryck på [Inställningar](#) > [Nätverk och internet](#) > [SIM-kort](#) och ändra [Rekommenderad nätverkstyp](#) till [3G](#). Kontakta nätoperatören om du behöver mer information.




**Obs!** Användningen av Wi-Fi kan vara begränsad i vissa länder. I EU får du till exempel endast använda 5 150–5 350 MHz Wi-Fi inomhus och i USA och Kanada är det endast tillåtet att använda 5,15–5,25 GHz Wi-Fi inomhus. Kontakta de lokala myndigheterna för mer information.



## NÖDSAMTAL

- !** **Viktigt!** Anslutning under alla förhållanden kan inte garanteras. Förlita dig inte enbart till en trådlös telefon vid mycket viktiga samtal, som medicinska akutfall.

Innan du ringer ett samtal:

- Sätt på telefonen.
- Lås upp telefonskärmen och knapparna om de är låsta.
- Gå till en plats med tillräcklig signalstyrka.

Tryck på  på startskärmen.

1. Tryck på  och ange det nödnummer som gäller där du befinner dig. Akutnummer varierar mellan olika platser.
2. Tryck på .
3. lämna nödvändiga upplysningar så exakt som möjligt. Avsluta inte samtalet innan larmoperatören ber dig göra det.

Du kan även behöva göra följande:

- Sätta i ett SIM-kort i telefonen. Om du inte har ett SIM-kort trycker du på **Nödsamtal** på låsskärmen.
- Tryck på **Nödsamtal** om du blir ombedd att uppge en PIN-kod.
- Inaktivera samtalsbegränsningar som du har aktiverat i telefonen, till exempel samtalsspärr, nummerbegränsning eller begränsad grupp.
- Prova att ringa ett internetsamtal, om du har åtkomst till internet, om mobilnätverket inte är tillgängligt.

## TA VÄL HAND OM ENHETEN

Hantera enheten, batteriet, laddaren och tillbehör med omsorg. Följande förslag hjälper dig att hålla enheten funktionsduglig.

- Håll enheten torr. Nederbörd, fukt och alla typer av vätska kan innehålla ämnen som fräter på de elektroniska kretsarna.
- Använd och förvara inte enheten i dammiga eller smutsiga miljöer.
- Förvara inte enheten i höga temperaturer. Höga temperaturer kan skada enheten eller batteriet.

- Förvara inte enheten i kalla temperaturer. När enheten värms upp till normal temperatur kan det bildas fukt på insidan (kondens), vilket kan skada enheten.
- Försök inte öppna enheten på annat sätt än vad som anges i användarhandboken.
- Obehöriga modifieringar kan skada enheten och bryta mot bestämmelser som reglerar radioenheter.
- Tappa inte enheten eller batteriet. Slå eller skaka den/det inte. Omild hantering kan medföra att enheten går sönder.
- Rengör enhetens yta med en mjuk, ren och torr duk.
- Måla inte enheten. Målarfärg kan förhindra normal användning.
- Håll enheten på avstånd från magneter och magnetfält.
- Skydda viktig information genom att förvara den på minst två olika ställen, till exempel på enheten, minneskortet eller datorn, eller anteckna den.

Enheten kan kännas varm när den används under lång tid i sträck. I de flesta fall är detta normalt. Enheten kan automatiskt fungera långsammare, tona ned displayen under ett videosamtal, stänga appar, avbryta laddning eller stängas av för att undvika överhettning. Ta enheten till närmaste kvalificerade serviceverkstad om enheten inte fungerar som den ska.

## ÅTERVINNING



Lämna alltid in uttjänta elektroniska produkter, batterier och förpackningar på en återvinningsstation. På så sätt bidrar du till att undvika okontrollerad sophantering och att främja återvinning av material. Elektroniska produkter innehåller många värdefulla material, bland annat metaller (som koppar, aluminium, stål och magnesium) och ädelmetaller (som guld, silver och palladium). Allt material i enheten kan återvinnas som material eller energi.

## ÖVERKORSAD SOPTUNNA

### Överkorsad soptunna



Symbolen med en överkorsad soptunna på produkter, batteri, dokumentation och förpackning innebär att alla uttjänta elektriska och elektroniska produkter och batterier ska lämnas in på en återvinningsstation. Kom ihåg att först ta bort personlig information från enheten. Kasta inte dessa produkter i det vanliga hushållsavfallet: Återvinn dem i stället. För information om din närmaste återvinningsstation, kontakta din lokala avfallsmyndighet, eller läs om HMD:s återtagningsprogram och dess tillgänglighet i ditt land på [www.hmd.com/support/topics/recycle](http://www.hmd.com/support/topics/recycle).

## INFORMATION OM BATTERI OCH LADDARE

### Information om batteri och laddare

Se den tryckta användarhandboken för att kontrollera om telefonen har ett löstagbart eller icke löstagbart batteri.

**Enheter med löstagbart batteri** Använd endast enheten med ett laddningsbart originalbatteri. Batteriet kan laddas och laddas ur hundratals gånger, men behöver så småningom bytas ut. När samtalstiden och passningstiden börjar förkortas märkbart är det dags att byta batteri.

**Enheter med inbyggt batteri** Försök inte ta bort batteriet eftersom det kan medföra att enheten skadas. Batteriet kan laddas och laddas ur hundratals gånger, men behöver så småningom bytas ut. När samtals- och passningstiden är märkbart kortare än normalt kontaktar du närmaste kvalificerade serviceverkstad för att byta ut batteriet.

Ladda enheten med en kompatibel laddare. Kontakttypen på laddaren kan variera. Laddningstiden kan variera beroende på enhetens kapacitet.

### Säkerhetsinformation om batteri och laddare

När laddningen av enheten är klar, koppla bort laddaren från enheten och eluttaget. Obs! Du bör aldrig ladda i mer än 12 timmar. Ett fulladdat batteri som inte används laddas så småningom ur.

Vid extrem temperatur minskar batteriets kapacitet och livslängden förkortas. Förvara alltid batteriet vid en temperatur på 15–25 °C för bästa möjliga prestanda. En enhet med för varmt eller kallt batteri kan tillfälligt sluta fungera. Observera att batteriet kan tömmas snabbt i kalla temperaturer och förlora tillräckligt med ström för att stänga av telefonen inom några minuter. När du är utomhus i kalla temperaturer ska du hålla telefonen varm.

Följ lokala bestämmelser. Lämna om möjligt batterierna till återvinning. Kasta dem inte i hushållsavfallet.

Utsätt inte batteriet för extremt lågt lufttryck eller för extremt hög temperatur, som att kasta det i elden. Då kan batteriet explodera eller läcka ut brandfarlig vätska eller gas.

Demontera inte och klipp inte sönder, krossa, böj, punktera eller skada batteriet på något sätt. Om ett batteri börjar läcka ska du inte låta vätskan komma i kontakt med hud eller ögon. Om detta händer måste du omedelbart skölja de berörda kroppsdelarna med vatten eller söka medicinsk hjälp. Modifiera inte batteriet, försök inte föra in främmande föremål i batteriet och sänk inte ned det i eller exponera det för vatten eller annan vätska. Skadade batterier kan explodera.

Använd endast batteriet och laddaren för avsett ändamål. Felaktig användning eller användning av icke godkända batterier eller inkompatibla laddare kan medföra risk för brand, explosion eller annan fara och kan medföra att telefonens typgodkännande eller garanti upphör att gälla. Om du tror att batteriet eller laddaren kan ha skadats, ta det/den till ett serviceställe eller till telefonåterförsäljaren för kontroll innan du fortsätter använda det/den. Använd aldrig ett skadat batteri eller en skadad laddare. Använd endast laddaren inomhus. Ladda inte enheten under pågående åskväder. Om ingen laddare medföljer i produktförpackningen laddar du enheten via datakabeln (medföljer) och en USB-nätadapter (kan säljas separat). Du kan ladda din enhet med tredjepartskablar och nätadapterar som stöder USB 2.0-standarden eller senare samt det aktuella landets regler, internationella och regionala säkerhetsstandarder. Andra adapterar uppfyller kanske inte tillämpliga säkerhetsstandarder och laddning via sådana adapterar kan utgöra en risk för förlust av egendom eller personskador.

Koppla alltid bort en laddare eller ett tillbehör genom att hålla och dra i kontakten – aldrig i sladden.

Om enheten har ett löstagbart batteri gäller dessutom följande:

- Stäng alltid av enheten och koppla ur laddaren innan du tar bort några lock eller batteriet.
- Batteriet kan kortslutas om ett metallföremål kommer i kontakt med batteriets metallband. Detta kan skada batteriet eller andra föremål.

## **SMÅ BARN**

Enheten och tillbehören är inga leksaker. De kan innehålla smådelar. Förvara dem utom räckhåll för små barn.

## NICKEL

Enhetens yta är fri från nickel.

## MEDICINSKA ENHETER

Användning av utrustning som avger radiosignaler, till exempel trådlösa telefoner, kan störa funktionen hos otillräckligt skyddad medicinsk apparatur. Rådfråga en läkare eller tillverkaren av den medicinska enheten för att avgöra om den har ett fullgott skydd mot externa radiosignaler.

## INOPERERADE MEDICINSKA ENHETER

För att undvika potentiella störningar rekommenderar tillverkare av inopererade medicinska enheter (till exempel pacemakers, insulinpumpar och neurostimulatorer) ett avstånd på minst 15,3 centimeter mellan en trådlös enhet och den medicinska enheten. Personer som har denna typ av inopererad enhet bör tänka på följande:

- Håll alltid den trådlösa enheten på ett avstånd av minst 15,3 centimeter från den medicinska enheten.
- Bär inte den trådlösa enheten i en bröstficka.
- Håll den trådlösa enheten mot örat på motsatt sida av den medicinska enheten.
- Stäng av den trådlösa enheten om det finns skäl att misstänka att det kan uppstå störningar.
- Följ tillverkarens anvisningar för den inopererade medicinska enheten.

Kontakta din läkare om du har frågor om hur du bör använda trådlösa enheter när du har en inopererad medicinsk enhet.

## HÖRSEL



**Varning!** När du använder headsetet kan din förmåga att höra omgivande ljud påverkas. Använd inte headsetet där det kan hota säkerheten.

Vissa trådlösa enheter kan orsaka störningar hos vissa hörapparater.

## SKYDDA ENHETEN FRÅN SKADLIGT INNEHÅLL

Enheten kan utsättas för virus och annat skadligt innehåll. Vidta följande försiktighetsåtgärder:

- Var försiktig när du öppnar meddelanden. De kan innehålla skadlig programvara eller på annat sätt skada enheten eller datorn.
- Var försiktig när du accepterar anslutningsförfrågningar, surfar på internet eller laddar ner innehåll. Acceptera inte Bluetooth-anslutning från källor som inte är tillförlitliga.
- Installera och använd endast tjänster och programvara från källor som du litar på och som erbjuder tillräcklig säkerhet och skydd.
- Installera antivirus och andra säkerhetsprogram på din enhet och alla anslutna datorer. Använd endast ett antivirusprogram åt gången. Om du använder fler kan det inverka på enhetens och/eller datorns prestanda och användning.
- Om du går in på förinstallerade bokmärken och länkar till tredje parts webbplatser bör du vidta lämpliga försiktighetsåtgärder. HMD Global varken rekommenderar eller tar ansvar för dessa webbplatser.

## FORDON

Radiosignaler kan påverka felaktigt installerade eller bristfälligt skyddade elektroniska system i motorfordon. Kontakta tillverkaren för mer information om fordonet eller dess utrustning. Låt endast auktoriserad personal installera enheten i ett fordon. Felaktig installation kan medföra fara och innebära att garantin för enheten upphör att gälla. Kontrollera regelbundet att all trådlös utrustning i din bil är korrekt installerad och fungerar felfritt. Förvara eller transportera inte brandfarliga eller explosiva ämnen tillsammans med enheten eller dess tillbehör. Placera inte enheten eller dess tillbehör i området där krockkudden vecklas ut.

## POTENTIELLT EXPLOSIVA MILJÖER

Stäng av enheten i potentiellt explosiva miljöer, till exempel nära bensinpumpar. Gnistor kan orsaka explosion eller brand som kan medföra personskada eller dödsfall. Följ gällande begränsningar på platser med bränsle, kemiska anläggningar eller pågående sprängningsarbete. Platser med potentiellt explosiva miljöer kanske inte är tydligt utmärkta. Detta är områden där du rekommenderas att stänga av motorn, under däck på båtar, vid transport eller lagring av kemikalier samt områden där luften innehåller kemikalier eller partiklar. För fordon som använder flytande bränsle (som propan eller butan) bör du kontrollera med fordonstillverkaren om det är säkert att använda enheten i närheten.

## INFORMATION OM CERTIFIERING

### **Denna mobila enhet uppfyller gällande krav för strålning.**

Din mobila enhet är en radiosändare och -mottagare. Den är utformad för att inte överstiga internationellt rekommenderade gränsvärden för strålning (radiofrekvens, elektromagnetiska fält) från den oberoende, vetenskapliga organisationen ICNIRP. Dessa riktlinjer innehåller betydande säkerhetsmarginaler så att alla personer, oavsett ålder och hälsa, är skyddade. Riktlinjerna för exponering är baserade på SAR (Specific Absorption Rate), mängden

radiofrekvent energi som absorberas i huvudet eller kroppen när enheten sänder. ICNIRP SAR-gränsen för mobila enheter är 2,0 W/kg i genomsnitt per 10 gram vävnad.

SAR-tester genomförs med enheten i olika standardlägen, då enheten sänder med full uteffekt på alla testade frekvensband.

Den här enheten uppfyller riktlinjerna för strålning vid användning mot huvudet eller när den används minst 1,5 centimeter från kroppen. Om enheten bärs nära kroppen i en bärväska, bälteshållare eller annan form av enhetshållare ska denna inte innehålla metall, och enheten ska placeras minst på ovan angivet avstånd från kroppen.

För att kunna skicka och ta emot data och meddelanden måste enheten ha god kontakt med nätet. Sändning kan fördröjas tills en sådan anslutning är tillgänglig. Följ avståndsanvisningarna tills sändningen är slutförd.

Vid allmän användning understiger SAR-värdet oftast värdena ovan. Det beror på att mobilens sändningseffekt automatiskt minskar när full effekt inte behövs för samtalet, i systemeffektivitetssyfte och för att minimera störningar i mobilnätet. Ju lägre strömutmatning, desto lägre SAR-värde.

Enhetsmodeller kan finnas i olika versioner och ha fler än ett värde. Komponent- och designförändringar kan ske och vissa förändringar kan påverka SAR-värdena.

Mer information finns på: [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com). Observera att mobila enheter kanske sänder även om du inte ringer ett röstsamtal.

WHO (Världshälsoorganisationen) har fastslagit att aktuell vetenskaplig forskning inte visar på behov av särskild försiktighet vid användning av mobila enheter. För att minska exponeringen för strålning rekommenderar WHO begränsad användning eller en handsfree-sats så att enheten hålls på avstånd från huvud och kropp. För mer information och förklaringar och diskussioner om RF-exponering, gå till WHO:s webbplats på [www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab\\_1](http://www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1).

Information om enhetens maximala SAR-värde finns på [www.hmd.com/sar](http://www.hmd.com/sar).

## OM DRM (DIGITAL RIGHTS MANAGEMENT)

När du använder denna enhet är det viktigt att du följer alla lagar samt respekterar lokal sedvänja och andras personliga integritet och lagstadgade rättigheter, inklusive upphovsrätt. Tekniska åtgärder för att skydda upphovsrättsskyddade verk mot obehörig användning kan förhindra kopiering, modifiering och sändning av foton, musik och annat innehåll.

## UPPHOVSRÄTT OCH ANNAN INFORMATION

### Upphovsrätt och annan information

Tillgängligheten för vissa produkter, funktioner, appar och tjänster som beskrivs i den här handboken kan variera beroende på region och kan kräva aktivering, registrering, nätverk

och/eller Internetanslutning och ett lämpligt abonnemang. Kontakta återförsäljaren eller tjänstleverantören för mer information. Denna enhet kan innehålla varor, teknik eller programvara som omfattas av exportlagar och regelverk i USA och andra länder. Spridning i strid mot lag är förbjuden.

Informationen i dokumentet tillhandahålls i befintligt skick. Utöver vad som stadgas i tvingande lag ges inga garantier av något slag, vare sig uttryckliga eller underförstådda, inklusive men utan begränsning till garantier avseende produktens allmänna lämplighet och/eller lämplighet för ett särskilt ändamål, detta dokumentets riktighet, tillförlitlighet eller innehåll. HMD Global förbehåller sig rätten att göra ändringar i detta dokument eller att återkalla det när som helst utan föregående meddelande.

Med undantag av vad som följer av tvingande lag ska HMD Global eller dess licensgivare under inga omständigheter hållas ansvarigt för eventuell förlust av data eller inkomst eller indirekta skador, följdskador eller några som helst andra skador, oavsett orsaken till denna förlust eller skada.

Mångfaldigande, överföring eller distribution av delar av eller hela innehållet i detta dokument, oavsett form, är förbjuden utan föregående skriftligt tillstånd från HMD Global. HMD Global utvecklar ständigt sina produkter. HMD Global förbehåller sig rätten att göra ändringar och förbättringar i de produkter som beskrivs i detta dokument utan föregående meddelande.

HMD Global gör inga utfästelser, lämnar inga garantier och ansvarar inte för de appar från tredje man som medföljer i enheten, eller för deras funktion, innehåll eller slutanvändarsupport. Genom att använda en app samtycker du till att den tillhandahålls i befintligt skick.

Nedladdning av kartor, spel, musik och videor samt uppladdning av bilder och videor kan innebära överföring av stora mängder data. Tjänstleverantören kan komma att debitera en avgift för dataöverföringen. Tillgängligheten till specifika produkter, tjänster och funktioner kan variera i olika regioner. Kontakta en lokal återförsäljare för mer information och tillgängliga språkalternativ.

Vissa funktioner, egenskaper och produktspecifikationer kan vara nätverksberoende och omfattas av ytterligare villkor och avgifter.

Alla specifikationer, funktioner och annan produktinformation som lämnas kan ändras utan föregående meddelande.

HMD Global Sekretesspolicy, tillgänglig på <https://www.hmd.com/privacy>, gäller för din användning av enheten.

TM och © 2024 HMD Global. Med ensamrätt.

Android, Google och andra relaterade märken och logotyper är varumärken som tillhör Google LLC.

Bluetooth-ordmärket och Bluetooth-logotyperna tillhör Bluetooth SIG, Inc., och all användning av sådana märken av HMD Global sker under licens.